



Briselē, 2020. gada 7. aprīlī
(OR. en)

7201/20

FIN 200
PE-L 11

"I" PUNKTA PIEZĪME

Sūtītājs:	Budžeta komiteja
Saņēmējs:	Pastāvīgo pārstāvju komiteja
K-jas dok. Nr.:	7142/20 (COM(2020) 170 final)
Temats:	Padomes nostāja par 2020. gada vispārējā budžeta grozījuma Nr. 2 projektu: Ārkārtas atbalsts dalībvalstīm un Savienības civilās aizsardzības mehānisma/ <i>rescEU</i> turpmāka stiprināšana, lai reaģētu uz Covid-19 uzliesmojumu

1. Komisija 2020. gada 2. aprīlī Padomei iesniedza 2020. gada vispārējā budžeta grozījuma (BG) Nr. 2 projektu.

BG Nr. 2/2020 projekta mērķis ir nodrošināt 3000 miljonus EUR saistību apropriācijās un 1530 miljonus EUR maksājumu apropriācijās 3. izdevumu kategorijā (*Drošība un pilsonība*), lai finansētu ārkārtas atbalsta sniegšanu Savienībā, izmantojot Ārkārtas atbalsta instrumentu, ko ir ierosināts no jauna aktivizēt, lai palīdzētu novērst Covid-19 uzliesmojuma sekas, un turpinātu stiprināt Savienības civilās aizsardzības mehānismu/*rescEU*, kas ļautu izveidot lielākus krājumus un koordinēt svarīgāko resursu sadalījumu visā Eiropā ¹.

¹ Papildus palielinājumam (80 miljoni EUR, no kuriem 10 miljoni EUR, izmantojot pārdalīšanu Savienības civilās aizsardzības mehānismā), kā paredzēts BG Nr. 1/2020 projektā (dok. 7011/20 (COM(2020) 145)).

2. Lai Padome varētu nekavējoties pieņemt nostāju par BG Nr. 2/2020 projektu, Padomei, ņemot vērā jautājuma steidzamību, ir jāpieņem lēmums saskaņā ar Reglamenta 3. panta 3. punktu saīsināt astoņu nedēļu termiņu, kas paredzēts 4. pantā Protokolā Nr. 1 par valstu parlamentu lomu Eiropas Savienībā.
3. Budžeta komiteja 6. aprīļa sanāsmē izskatīja BG Nr. 2/2020 projektu un varēja to pieņemt bez jebkādam izmaiņām.
4. Ņemot vērā minēto, Pastāvīgo pārstāvju komiteja tiek aicināta:
 - apstiprināt savu piekrišanu par:
 - BG Nr. 2/2020 projektu, kas izklāstīts dokumentā 7142/20,
 - to, ka prezidentvalstij uzdod sagatavot budžeta dokumentus, kas nosūtāmi Eiropas Parlamentam, un apstiprināt attiecīgo vēstules projektu, kas pievienots 2. pielikumā, un
 - to, ka 1. pielikumā izklāstīto Padomes nostāju publicē *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*;
 - saskaņā ar Padomes reglamenta 12. panta 1. punkta pirmo daļu un Padomes Lēmuma 2020/430 1. pantu nolemt, ka Padome pieņemšanai izmanto rakstisko procedūru, un
 - apstiprināt savu piekrišanu tam, ka, ņemot vērā jautājuma steidzamību, Padome, pamatojoties uz Padomes reglamenta 3. panta 3. punkta otro daļu, nolemj atkāpties no astoņu nedēļu termiņa, kas norādīts minētā punkta pirmajā daļā.

PADOMES LĒMUMS,

**ar ko pieņem Padomes nostāju par Eiropas Savienības 2020. finanšu gada budžeta grozījuma
Nr. 2 projektu**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 314. pantu saistībā ar Eiropas Atomenerģijas kopienas dibināšanas līgumu un jo īpaši tā 106.a pantu,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES, *Euratom*) 2018/1046 (2018. gada 18. jūlijs) par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, ar kuru groza Regulas (ES) Nr. 1296/2013, (ES) Nr. 1301/2013, (ES) Nr. 1303/2013, (ES) Nr. 1304/2013, (ES) Nr. 1309/2013, (ES) Nr. 1316/2013, (ES) Nr. 223/2014, (ES) Nr. 283/2014 un Lēmumu Nr. 541/2014/ES un atceļ Regulu (ES, *Euratom*) Nr. 966/2012¹, un jo īpaši tās 44. pantu,

tā kā:

- Savienības 2020. finanšu gada budžetu galīgajā variantā pieņēma 2019. gada 27. novembrī²;
- Komisija 2020. gada 2. aprīlī iesniedza priekšlikumu, kurā ir ietverts 2020. finanšu gada vispārējā budžeta grozījuma Nr. 2 projekts;
- ņemot vērā Covid-19 uzliesmojumu un to, ka ir steidzami jārisina ar to saistītā sabiedrības veselības krīze, Padomei nekavējoties jāpieņem nostāja par 2020. gada vispārējā budžeta grozījuma Nr. 2 projektu. Tādēļ ir pamatoti saskaņā ar Padomes reglamenta 3. panta 3. punktu saīsināt Protokola Nr. 1 4. pantā paredzēto astoņu nedēļu termiņu valstu parlamentu informēšanai,

¹ OV L 193, 30.7.2018., 1. lpp.

² OV L 57, 27.2.2020., 1. lpp.

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

Vienīgais pants

Padomes nostāja par Eiropas Savienības 2020. finanšu gada budžeta grozījuma Nr. 2 projektu tika pieņemta 2020. gada 14. aprīlī.

Viss teksts informācijai vai lejupielādei ir pieejams Padomes tīmekļa vietnē

<http://www.consilium.europa.eu/>.

Briselē, 2020. gada 14. aprīlī.

*Padomes vārdā –
priekšsēdētājs*

VĒSTULES PROJEKTS

Sūtītājs: Pastāvīgo pārstāvju komitejas priekšsēdētājs

Saņēmējs: Eiropas Parlamenta priekšsēdētājs

Godātais kungs!

Atsevišķā aploksnē nosūtu Jums 2020. gada 14. aprīlī Padomē pieņemto Padomes nostāju par 2020. finanšu gada budžeta grozījuma Nr. 2 projektu.

(pieklājības frāze)
